

www.bibliopro.org

BiblioPRO



INFORME TÉCNICO DE INSTRUMENTOS DE RESULTADOS PERCIBIDOS POR LOS PACIENTES (PRO): DERMATOLOGÍA

Aída Ribera (Grupo 08), Jordi Alonso (Grupo 09), Montse Ferrer (Grupo 09), Luis Rajmil (Grupo 15), José María Ramada (Grupo 47), José María Valderas (Universidad de Exeter), Pablo Martínez-Martín (Grupo 509), M^a Joao Forjaz (Grupo 10), Susana Ochoa (Grupo 11), Antonio Escobar (Grupo 13), José María Quintana (Grupo 14), Juan M. Ramos Goñi, Jorge Arias (Grupo 15), Carmen Rodríguez-Blázquez (Grupo 509), Pablo Rebollo

Diciembre 2019

Informe técnico 2019



Instrumentos de resultados percibidos por los pacientes (PRO): **Dermatología**

A pesar del aumento de evidencias científicas acumuladas durante las últimas décadas sobre las ventajas de los instrumentos PRO (cada vez más sólido en desarrollo, validación y/o propiedades métricas), su aplicación en la práctica clínica o en la planificación sanitaria es claramente insuficiente. Entre las barreras que dificultan su papel en la toma de decisiones sanitarias destacan la falta de familiaridad (que dificulta su interpretación) y la carga adicional que supone su aplicación. Sin embargo, los instrumentos PRO han demostrado ser útiles en un número considerable de aplicaciones distintas. Se han ido incorporando a las encuestas nacionales de salud de diversos países como Reino Unido, Finlandia, Suecia o EEUU entre otros, para la evaluación y monitorización de la salud de la población general. La Encuesta Nacional de Salud de España incorporó por primera vez un instrumento PRO en 2011, aunque algunas CCAA los administran en sus encuestas de salud desde hace más de una década. También se aplican para la evaluación del impacto de intervenciones de salud.

Una de las aplicaciones más clásicas en investigación ha sido en los ensayos clínicos. De hecho, las recomendaciones de la FDA y la EMEA (European Medicines Agency) sobre la incorporación de la calidad de vida de los pacientes en las fichas técnicas de los medicamentos son pruebas evidentes del interés creciente suscitado por los instrumentos PRO. En el Reino Unido, la medición de resultados percibidos por los pacientes ha experimentado recientemente un gran impulso debido a las evaluaciones económicas del National Institute for Health and Clinical Excellence y a la iniciativa PROMS del National Health Service para el análisis de la calidad asistencial (desde 2009 se administran instrumentos PRO

a todos los pacientes sometidos a cuatro procedimientos quirúrgicos electivos -hernia inguinal, varices, prótesis de cadera y rodilla). La aplicación de estos instrumentos también ha demostrado ser útil en la detección precoz de la depresión y otros trastornos psiquiátricos. Finalmente, los instrumentos PRO se están incorporando a la práctica clínica habitual. La monitorización del estado de salud individual tiene un potencial importante en la mejora del manejo clínico del paciente y la provisión de los servicios sanitarios pertinentes. Para cada una de las aplicaciones comentadas es necesario utilizar un instrumento concreto.

A continuación se describen a través de su ficha técnica los nuevos instrumentos PRO incorporados tras revisión sistemática de la literatura a la Biblioteca Virtual de PRO en español durante el 2019, llevada a cabo por miembros de distintos grupos CIBERESP y gracias a la cual se facilita la identificación y selección del instrumento más adecuado para cada fin, bien sea en al ámbito de la práctica clínica, investigación o monitorización de la salud poblacional.

ÍNDICE

ADIS –Atopic Dermatitis Impact Scale	5
CADIS – Childhood Atopic Dermatitis Impact Scale	6
CDLQI - Índice de Calidad de Vida en Dermatología para Niños	7
CLASI – Índice de Severidad del Lupus Eritematoso Cutáneo	8
CSSPQ – Coping Strategies for Skin Problems Questionnaire	9
CU-Q2oL – Chronic urticaria Quality of Life Questionnaire	10
DEBIE – Dermatología Estética y Bienestar Emocional	11
DermaSat – Satisfaction with dermatological treatment of hand eczema	12
DLQI – Índice de Calidad de Vida en Dermatología	13
DQoLS – Dermatology Quality of Life Scale	14
EARP – Early Arthritis for Psoriatic Patients Questionnaire	15
ECOB - ECOB	16
EIPAC – Escala de Impacto Psicosocial de las alteraciones cutáneas	17
FDLQI – Índice Dermatológico de Calidad de Vida de la Familia	18
ISS – Escala de Intensidad del Picor	19

NAPPA-PBI/QoL – Nail Assessment in Psoriasis and Psoriatic Arthritis	20
NOSQ 2002 (Long) – The Nordic Occupational Skin Questionnaire - long	21
NOSQ 2002 (Short) – The Nordic Occupational Skin Questionnaire - short	22
PASE – Cuestionario de Evaluación y Análisis de Artritis Psoriática	23
PBI – Patient Benefit Index	24
PBQ – Patient Benefit Questionnaire	25
PDI – Índice para la Discapacidad por Psoriasis	26
PIQoL-AD – Parents’ Index of Quality of Life in Atopic Dermatitis	27
PNQ – Patient Needs Questionnaire	28
PO-SCORAD – Patient Oriented Scoring of Atopic Dermatitis	29
PSO-LIFE – Psoriasis Quality of Life	30
QoLIAD – Quality of Life Index for Atopic Dermatitis	31
SAPASI – Self-Administered Psoriasis Area and Severity Index	32
SCI – Skin Cancer Index	33
SKINDEX-29 – SKINDEX-29	34
SSTPQ – Cuestionario español de Satisfacción de Tratamiento en Psoriasis	35

ToPAS – Toronto Psoriatic Arthritis Screening Questionnaire	36
UAS – Urticaria Activity Score	37



Atopic Dermatitis Impact Scale

ADIS	Versión Española	Original
Nombre	Atopic Dermatitis Impact Scale	Atopic Dermatitis Impact Scale
Autor(es)	Torrelo C	Torrelo C
Referencia	Eur J Dermatol. 2012 Jan-Feb;22(1):97-105	Eur J Dermatol. 2012 Jan-Feb;22(1):97-105
Correspondencia	Hospital Niño Jesús, Avda. de Menéndez Pelayo 65, 28009, Madrid, Spain	Hospital Niño Jesús, Avda. de Menéndez Pelayo 65, 28009, Madrid, Spain
E-mail	atorrelo@aedv.es	atorrelo@aedv.es

Características

Conceptos medidos: Calidad de Vida Relacionada con la Salud o Salud Percibida	Nº de ítems: 30
Enfermedad: Piel y tejido subcutáneo	Dimensiones: 4
Población: Todos los géneros	Medidas: Psicométrico
Edades: Adultos	Palabras clave: Dermatitis atópica



Childhood Atopic Dermatitis Impact Scale

CADIS	Versión Española	Original
Nombre	Childhood Atopic Dermatitis Impact Scale	Childhood Atopic Dermatitis Impact Scale
Autor(es)	Torrelo A.	Chren, MM.
Referencia	Eur J Dermatol. 2012 Jan-Feb;22(1):97-105	J Invest Dermatol. 2005;125: 1106-1111
Correspondencia	Hospital Niño Jesús, Avda. de Menéndez Pelayo 65, 28009, Madrid, Spain	Sarah L. Chamlin Division of Pediatric Dermatology, Children's Memorial Hospital, 2300 Chicago, Illinois 60614, USA
E-mail	atorrelo@aedv.es	schamlin@childrensmemorial.org

Características

Conceptos medidos: Calidad de Vida Relacionada con la Salud o Salud Percibida	Nº de ítems: 45
Enfermedad: Piel y tejido subcutáneo	Dimensiones: 5
Población: Todos los géneros	Medidas: Psicométrico
Edades: Niños/as	Palabras clave: Dermatitis atópica



Índice de Calidad de Vida en Dermatología para Niños

CDLQI	Versión Española	Original
Nombre	Índice de Calidad de Vida en Dermatología para Niños	Children's Dermatology Life Quality Index
Autor(es)	Cardiff University	Finlay AY
Referencia	Pediatr Dermatol. 2010 Mar-Apr;27(2):143-7	Br J Dermatol. 1995 Jun;132(6):942-9
Correspondencia	School of Medicine, UHW Main Building, Heath Park, Cardiff, CF14 4XN, UK	Department of Dermatology, Wrexham Maelor Hospital, Clwyd, U.K.
E-mail	dermqol@cardiff.ac.uk	FinlayAY@cardiff.ac.uk

Características

Conceptos medidos: Calidad de Vida Relacionada con la Salud o Salud Percibida	Nº de ítems: 10
Enfermedad: Piel y tejido subcutáneo	Dimensiones: 6
Población: Todos los géneros	Medidas: Psicométrico
Edades: Niños/as	Palabras clave: Dermatología



Índice de severidad del lupus eritematoso cutáneo

CLASI	Versión Española	Original
Nombre	Índice de severidad del lupus eritematoso cutáneo	Cutaneous Lupus Erythematosus Disease Area and Severity Index
Autor(es)	Bonilla-Martínez ZL	Werth V
Referencia	Arch Dermatol. 2008 Feb;144(2):173-80	J Invest Dermatol. 2005 Nov;125(5):889-94
Correspondencia	Victoria Werth, MD, Professor of Dermatology and Medicine, Department of Dermatology, 2, Rhodes Pavillion, 3600 Spruce Street, Philadelphia, PA 19119	Victoria Werth, MD, Professor of Dermatology and Medicine, Department of Dermatology, 2, Rhodes Pavillion, 3600 Spruce Street, Philadelphia, PA 19119
E-mail	werth@mail.med.upenn.edu	werth@mail.med.upenn.edu

Características

Conceptos medidos: Escala de síntomas	Nº de ítems:
Enfermedad: Piel y tejido subcutáneo	Dimensiones: disease activity, damage/scarring
Población: Todos los géneros	Medidas: Clinimétrico
Edades: Adultos	Palabras clave: Lupus eritematoso cutáneo



Coping Strategies for Skin Problems Questionnaire

CSSPQ	Versión Española	Original
Nombre	Coping Strategies for Skin Problems Questionnaire	Coping Strategies for Skin Problems Questionnaire
Autor(es)	Hernández-Fernaud, E.	Hernández-Fernaud, E.
Referencia	Span J Psychol. 2009 May;12(1):373-82	Span J Psychol. 2009 May;12(1):373-82
Correspondencia	Departamento de Psicología Cognitiva, Social y Organizacional. Facultad de Psicología, Universidad de La Laguna, Campus de Guajara, 38205. La Laguna, Santa Cruz de Tenerife, Spain	Departamento de Psicología Cognitiva, Social y Organizacional. Facultad de Psicología, Universidad de La Laguna, Campus de Guajara, 38205. La Laguna, Santa Cruz de Tenerife, Spain
E-mail	efernaud@ull.es	efernaud@ull.es

Características

Conceptos medidos: Escalas de síntomas	Nº de ítems: 29
Enfermedad: Piel y tejido subcutáneo	Dimensiones: 6
Población: Todos los géneros	Medidas: Psicométrico
Edades: Todas las edades	Palabras clave: Dermatología



Chronic Urticaria Quality of Life Questionnaire

CU-Q2oL	Versión Española	Original
Nombre	Chronic Urticaria Quality of Life Questionnaire	Chronic Urticaria Quality of Life Questionnaire
Autor(es)	Valero A	Canonica, GW.
Referencia	J Investig Allergol Clin Immunol. 2008;18(6):426-32	Allergy. 2005 Aug;60(8):1073-8.
Correspondencia	Allergy Unit, Pneumology and Respiratory Allergy, Hospital Clinic, Barcelona, Spain	Allergy and Respiratory Diseases, Department of Internal Medicine, University of Genoa, Genoa, Italy
E-mail	valero@clinic.ub.es	gcanonica@qubisoft.it

Características

Conceptos medidos: Calidad de Vida Relacionada con la Salud o Salud Percibida	Nº de ítems: 23
Enfermedad: Piel y tejido subcutáneo	Dimensiones: Pruritus(2) , Impact on life activities(6) , Sleep problems(5) , limits(2) , looks(5) , swelling(2)
Población: Todos los géneros	Medidas: Psicométrico
Edades: Todas las edades	Palabras clave: Dermatología, urticaria crónica



Dermatología Estetica y Bienestar Emocional

DEBIE	Versión Española	Original
Nombre	Dermatología Estetica y Bienestar Emocional	Aesthetic Dermatology and Emotional Well-being
Autor(es)	Martinez-Gonzalez MD	Martinez-Gonzalez MD
Referencia	J.Cosmet.Dermatol. 2014;13(4):336-345	J.Cosmet.Dermatol. 2014;13(4):336-345
Correspondencia	Covadonga M, Martínez-González MD, Plaza Longoria Carbajal, núm. 3, 6°C. CP:33002 Oviedo, Asturias (España).	Covadonga M, Martínez-González MD, Plaza Longoria Carbajal, núm. 3, 6°C. CP:33002 Oviedo, Asturias (España).
E-mail	covadie@gmail.com	covadie@gmail.com

Características

Conceptos medidos: Calidad de Vida Relacionada con la Salud o Salud Percibida	Nº de ítems: 57
Enfermedad: Piel y tejido subcutáneo	Dimensiones: Bienestar psicologico subjetivo(29), Autopercepción en la dermatología estética(29)
Población: Todos los géneros	Medidas: Psicométrico
Edades: Adultos	Palabras clave: Dermatología



Satisfaction with dermatological treatment of hand eczema

DermaSat	Versión Española	Original
Nombre	Satisfaction with dermatological treatment of hand eczema	Satisfaction with dermatological treatment of hand eczema
Autor(es)	Ruiz M	Ruiz M
Referencia	Health Qual Life Outcomes. 2010 Nov 5;8:127	Health Qual Life Outcomes. 2010 Nov 5;8:127
Correspondencia	Department of Methodology, School of Psychology, Universidad Autónoma de Madrid, Madrid, Spain	Department of Methodology, School of Psychology, Universidad Autónoma de Madrid, Madrid, Spain
E-mail	miguel.ruiz@uam.es	miguel.ruiz@uam.es

Características

Conceptos medidos: Constructos relacionados con el tratamiento (adherencia, expectativas, creencias)	Nº de ítems: 41
Enfermedad: Piel y tejido subcutáneo	Dimensiones: Treatment effectiveness (TE)(6) , Convenience of use (CU)(6) , Impact on activities of daily living (ID)(7) , Medical care (MC)(5) , Undesirable side-effects (UE)(6) , General satisfaction (GS)(8)
Población: Todos los géneros	Medidas: Psicométrico
Edades: Adultos	Palabras clave: Dermatitis atópica



Índice de Calidad de Vida en Dermatología

DLQI	Versión Española	Original
Nombre	Índice de Calidad de Vida en Dermatología	Dermatology Life Quality Index
Autor(es)	Lozano R	Finlay AY
Referencia	Actas Dermo-Sifiliogr 1998; 89: 692-700	Clin Experimental Dermatol 1994; 19: 210-6
Correspondencia	Lozano R. Dirección Médica, Lab. NOVAG, S.A. (Grupo Ferrer), Gran Vía Carlos III, 94, 08028 Barcelona	Dept. Dermatology, University of Wales College of Medicine, Wales, UK
E-mail	xbadia@bell.ub.es	FinlayAY@cardiff.ac.uk

Características

Conceptos medidos: Calidad de Vida Relacionada con la Salud o Salud Percibida	Nº de ítems: 10
Enfermedad: Piel y tejido subcutáneo	Dimensiones: Emociones, funcionamiento y sintomatología
Población: Todos los géneros	Medidas: Psicométrico
Edades: Adultos	Palabras clave: Dermatología



Dermatology Quality of Life Scale

DQoLS	Versión Española	Original
Nombre	Dermatology Quality of Life Scale	Dermatology Quality of Life Scale
Autor(es)	Badia X	Morgan M
Referencia	Pharmacoeconomics. 1998 Oct;14(4):405-22	Br J Dermatol. 1997 Feb;136(2):202-6.
Correspondencia	Department d'Epidemiologia Clínica i Salut Pública, Hospital de la Santa Creu i Sant Pau, Barcelona, Spain	Guy's St Thomas's and King's School of Medicine, St John's Institute of Dermatology, Guy's Hospital, London, UK
E-mail	xbadia@cochrane.es	rod.hay@kcl.ac.uk

Características

Conceptos medidos: Escala de síntomas	Nº de ítems: 29
Enfermedad: Piel y tejido subcutáneo	Dimensiones: 4
Población: Todos los géneros	Medidas: Psicométrico
Edades: Adultos	Palabras clave: Dermatología



Early Arthritis for Psoriatic Patients questionnaire

EARP	Versión Española	Original
Nombre	Early Arthritis for Psoriatic Patients questionnaire	Early Arthritis for Psoriatic Patients questionnaire
Autor(es)	Busquets-Pérez, M	Tinzazzi, I
Referencia	Rheumatology, Volume 54, Issue 1, 1 January 2015, Pages 200–202,	Rheumatology (Oxford). 2012 Nov;51(11):2058-63.
Correspondencia	Noemi Busquets-Perez, Department of Rheumatology, Hospital General de Granollers, Av Francesc Ribes s/n, 8400, Granollers (España)	Unit of Rheumatology, University of Verona, P. le Scuro, 1 37134 Verona, Italy.
E-mail	noemibp76@hotmail.com	ilariatinazzi@yahoo.it

Características

Conceptos medidos: Escala de síntomas	Nº de ítems: 10
Enfermedad: Piel y tejido subcutáneo	Dimensiones:
Población: Todos los géneros	Medidas: Psicométrico
Edades: Todas las edades	Palabras clave: Dermatología

ECOB	Versión Española	Original
Nombre	ECOB	ECOB
Autor(es)	De Lucas R	Pawin H
Referencia	BMC Dermatol. 2015 Sep 11;15:17	Dermatology. 2009;218:26-32.
Correspondencia	Isdin S.A. Medical Department, Provençals 33, Barcelona, Spain	Brigitte Dréno, MD, PhD Service de Dermatologie, Hôtel-Dieu, Place Alexis-Ricordeau FR-44035 Nantes Cedex 01 (France)
E-mail	massimo.milani@isdin.com	brigitte.dreno@wanadoo.fr

Características

Conceptos medidos: Constructos relacionados con el tratamiento (adherencia, expectativas, creencias)	Nº de ítems: 4
Enfermedad: Piel y tejido subcutáneo	Dimensiones: 1
Población: Todos los géneros	Medidas: Psicométrico
Edades: Adolescentes	Palabras clave: Acné, Adherencia al tratamiento



Escala de Impacto Psicosocial de las alteraciones cutáneas

EIPAC	Versión Española	Original
Nombre	Escala de Impacto Psicosocial de las alteraciones cutáneas	Escala de Impacto Psicosocial de las alteraciones cutáneas
Autor(es)	Hernández-Fernaud, E.	Hernández-Fernaud, E.
Referencia	Psicothema. 2008 May;20(2):273-8	Psicothema. 2008 May;20(2):273-8
Correspondencia	Facultad de Psicología, Universidad de La Laguna, 38205 La Laguna (Spain)	Facultad de Psicología, Universidad de La Laguna, 38205 La Laguna (Spain)
E-mail	efernaud@ull.es	efernaud@ull.es

Características

Conceptos medidos: Escala de síntomas	Nº de ítems: 8
Enfermedad: Piel y tejido subcutáneo	Dimensiones: 1
Población: Todos los géneros	Medidas: Clinimétrico
Edades: Adultos	Palabras clave: Piel, impacto psicosocial



Índice dermatológico de calidad de vida de la familia

FDLQI	Versión Española	Original
Nombre	Índice dermatológico de calidad de vida de la familia	Family Dermatology Life Quality Index
Autor(es)	Alexis Pollitz, MA	Basra MK
Referencia	University of Cardiff	Br J Dermatol 2007;156:528-38.
Correspondencia	Linguistic Validation Project Manager, Corporate Translations, Inc., Chicago, IL, USA	Department of Dermatology, Cardiff University, Wales College of Medicine, Heath Park, Cardiff, UK
E-mail	dermqol@cardiff.ac.uk	drkhurshid69@hotmail.com

Características

Conceptos medidos: Constructos relacionados con el tratamiento (adherencia, expectativas, creencias)	Nº de ítems: 10
Enfermedad: Piel y tejido subcutáneo	Dimensiones: 1
Población: Todos los géneros	Medidas: Clinimétrico
Edades: Adultos	Palabras clave: Dermatología, Calidad de Vida



Escala de Intensidad del Picor

ISS	Versión Española	Original
Nombre	Escala de Intensidad del Picor	Itch Severity Scale
Autor(es)	Dauden E	Lauzon GJ
Referencia	Actas Dermosifiliogr. 2011 Sep;102(7):527-36	Br J Dermatol. 2007 Apr;156(4):667-73
Correspondencia	Servicio de Dermatología, Hospital Universitario La Princesa, Madrid	Division of Dermatology and Cutaneous Sciences, Department of Medicine, University of Alberta, Edmonton, AB T6G 2G3, Canada
E-mail	estebandauden@medynet.com	glauzon@ualberta.ca

Características

Conceptos medidos: Escalas de síntomas	Nº de ítems: 7
Enfermedad: Piel y tejido subcutáneo	Dimensiones: 2
Población: Todos los géneros	Medidas: Clinimétrico
Edades: Todas las edades	Palabras clave: Dermatitis atópica, Dermatología



Nail Assessment in Psoriasis and Psoriatic Arthritis

NAPPA-PBI/QoL	Versión Española	Original
Nombre	Nail Assessment in Psoriasis and Psoriatic Arthritis	Nail Assessment in Psoriasis and Psoriatic Arthritis
Autor(es)	Blome C	Blome C
Referencia	British Journal of Dermatology (2014) 170, pp591-598 DOI 10.1111/bjd.12664	Br J Dermatol. 2014 Mar;170(3):591-8
Correspondencia	Institute for Health Services Research in Dermatology and Nursing (IVDP), German Center of Health Services Research in Dermatology (CVderm), University Medical Center Hamburg-Eppendorf, Martinistraße 52, 20246 Hamburg, Germany	Institute for Health Services Research in Dermatology and Nursing (IVDP), German Center of Health Services Research in Dermatology (CVderm), University Medical Center Hamburg-Eppendorf, Martinistraße 52, 20246 Hamburg, Germany
E-mail	c.blome@uke.de	c.blome@uke.de

Características

Conceptos medidos: Calidad de Vida Relacionada con la Salud o Salud Percibida	Nº de ítems: 24
Enfermedad: Piel y tejido subcutáneo	Dimensiones: Quality of Life, Patient Benefit Index
Población: Todos los géneros	Medidas: Psicométrico
Edades: Adultos	Palabras clave: psoriasis, psoriatic arthritis, nail



NOSQ 2002 - Long	Versión Española	Original
Nombre	The Nordic Occupational Skin Questionnaire - Long	The Nordic Occupational Skin Questionnaire - Long
Autor(es)	Gimenez-Arnau, AM.	Susitaival, P.
Referencia	Contact Dermatitis. 2009 Aug;61(2):109-16	Contact Dermatitis. 2003 Aug;49(2):70-6
Correspondencia	Department of Dermatology, Hospital del Mar., IMAS. Universitat Autònoma de Barcelona C/ Passeig Maritim 25-29. 08003 Barcelona, Spain	Mari-Ann Flyvholm Senior researcher, M.Sc., Ph.D. National Institute of Occupational Health Lersø Parkalle 105, DK-2100 Copenhagen Denmark
E-mail	22505aga@comb.es	maf@ami.dk

Características

Conceptos medidos:
Escalas de síntomas

Nº de ítems:
57

Enfermedad:
Piel y tejido subcutáneo

Dimensiones:
Historia ocupacional y datos demográficos(8) , Historia y síntomas de atopía(4) , Eccema manos y antebrazos(12) , Factores desencadenantes(4) , Consecuencias e impacto social de la dermatosis(3) , Urticaria de contacto en manos y antebrazos(9) , síntomas cutáneos(3) , Exposiciones(8) , Salud general y núcleo familiar(2)

Población:
Todos los géneros

Medidas:
Clinimétrico

Edades:
Adultos

Palabras clave:
Dermatología



The Nordic Occupational Skin Questionnaire - Short



Otras versiones de este cuestionario

NOSQ 2002 - Short	Versión Española	Original
Nombre	The Nordic Occupational Skin Questionnaire - Short	The Nordic Occupational Skin Questionnaire - Short
Autor(es)	Gimenez-Arnau, AM.	Susitaival, P.
Referencia	Contact Dermatitis. 2009 Aug;61(2):109-16	Contact Dermatitis. 2003 Aug;49(2):70-6
Correspondencia	Department of Dermatology, Hospital del Mar., IMAS. Universitat Autònoma de Barcelona C/ Passeig Maritim 25-29. 08003 Barcelona, Spain	Mari-Ann Flyvholm Senior researcher, M.Sc., Ph.D. National Institute of Occupational Health Lersø Parkalle 105, DK-2100 Copenhagen Denmark
E-mail	22505aga@comb.es	maf@ami.dk

Características

Conceptos medidos: Escala de síntomas	Nº de ítems: 13
Enfermedad: Piel y tejido subcutáneo	Dimensiones: 4
Población:	Medidas: Clinimétrico
Edades: Adultos	Palabras clave: Dermatología



Cuestionario de Evaluación y análisis de Artritis Psoriática

PASE	Versión Española	Original
Nombre	Cuestionario de Evaluación y análisis de Artritis Psoriática	Psoriatic Arthritis Screening and Evaluation
Autor(es)	Soriano ER	Abrar A
Referencia	Rheumatology (Oxford). 2013 Mar;52(3):510-4.	J Am Acad Dermatol. 2007 Oct;57(4):581-7
Correspondencia	Enrique R. Soriano, Sección Reumatología, Servicio de Clínica Médica, Hospital Italiano de Buenos Aires, Gascon 450 (1181), Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina	Abrar A. Qureshi, MD, MPH, Assistant Professor, Harvard Medical School, Department of Dermatology, Brigham and Women's Hospital, 45 Francis St, 221L, Boston, MA 02115
E-mail	enrique.soriano@hospitalitaliano.org.ar	aqureshi@bics.bwh.harvard.edu

Características

Conceptos medidos: Escala de síntomas	Nº de ítems: 15
Enfermedad: Piel y tejido subcutáneo	Dimensiones: 2
Población: Todos los géneros	Medidas: Psicométrico
Edades: Todas las edades	Palabras clave: Psoriasis



Patient Benefit Index

PBI	Versión Española	Original
Nombre	Patient Benefit Index	Patient Benefit Index
Autor(es)	Blome C	Augustin M
Referencia	Qual Life Res. 2016 May;25(5):1179-8	Arch Dermatol Res. 2009 Sep;301(8):561-71.
Correspondencia	Institute for Health Services Research in Dermatology and Nursing (IVDP), German Center of Health Services Research in Dermatology (CVderm), University Medical Center Hamburg-Eppendorf, Martinistraße 52, 20246 Hamburg, Germany	Department of Dermatology, German Center for Health Services Research in Dermatology (CVderm), University Clinics of Hamburg, Martinistr. 52, 20246 Hamburg, Germany
E-mail	c.blome@uke.de	m.augustin@uke.uni-hamburg.de

Características

Conceptos medidos: Estado funcional o actividades de la vida diaria	Nº de ítems: 23
Enfermedad: Piel y tejido subcutáneo	Dimensiones: Patient Needs Questionnaire, Patient Benefit Questionnaire
Población: Todos los géneros	Medidas: Psicométrico
Edades: Adultos	Palabras clave: Psoriasis, Benefit, Lymphedema, Pruritus



Patient Benefit Questionnaire

PBQ	Versión Española	Original
Nombre	Patient Benefit Questionnaire	Patient Benefit Questionnaire
Autor(es)	Blome C	Mackowiak J
Referencia	Qual Life Res. 2016 May;25(5):1179-88	Value in Health. 1999; 2:197
Correspondencia	Institute for Health Services Research in Dermatology and Nursing (IVDP), German Center of Health Services Research in Dermatology (CVderm), University Medical Center Hamburg-Eppendorf, Martinistraße 52, 20246, Hamburg, Germany	John I. Mackowiak, Ph.D. Center for Outcomes Research 1025 Pinehurst Dr. Suite 100 Chapel Hill, NC 27514, USA
E-mail	c.blome@uke.de	jmackowiak@c-o-r.org

Características

Conceptos medidos: Estado funcional o actividades de la vida diaria	Nº de ítems: 8
Enfermedad: Piel y tejido subcutáneo	Dimensiones: 1
Población: Todos los géneros	Medidas: Psicométrico
Edades: Adultos	Palabras clave: Psoriasis, Benefit



Índice para la Discapacidad por Psoriasis

PDI	Versión Española	Original
Nombre	Índice para la Discapacidad por Psoriasis	Psoriasis Disability Index
Autor(es)	Badia X	Finlay AY
Referencia	Actas Dermosifiliogr. 2005 Dec;96(10):659-68.	Clin Exper Derm, 1987; 12: 8-11
Correspondencia	Xavier Badia. Grupo Health Outcomes Research Europe. Avda. Diagonal, 618. 08021 Barcelona. España.	Dept. Dermatology, University of Wales College of Medicine, Wales, UK
E-mail	xbadia@hor-europe.com	FinlayAY@cardiff.ac.uk

Características

Conceptos medidos: Calidad de Vida Relacionada con la Salud o Salud Percibida	Nº de ítems: 15
Enfermedad: Piel y tejido subcutáneo	Dimensiones: Información en proceso de búsqueda
Población: Todos los géneros	Medidas: Psicométrico
Edades: Adultos	Palabras clave: Psoriasis



Parents' Index of Quality of Life in Atopic Dermatitis (PIQoL-AD)

PIQoL-AD	Versión Española	Original
Nombre	Parents' Index of Quality of Life in Atopic Dermatitis (PIQoL-AD)	Parents' Index of Quality of Life in Atopic Dermatitis (PIQoL-AD)
Autor(es)	McKenna SP	McKenna SP
Referencia	Qual Life Res. 2005 Feb;14(1):231-41	Qual Life Res. 2005 Feb;14(1):231-41
Correspondencia	Galen Research Ltd, B1 Chorlton Mill, 3 Cambridge Street, Manchester M1 5BY, United Kingdom	Galen Research Ltd, B1 Chorlton Mill, 3 Cambridge Street, Manchester M1 5BY, United Kingdom
E-mail	smckenna@galen-research.com	smckenna@galen-research.com

Características

Conceptos medidos: Calidad de Vida Relacionada con la Salud o Salud Percibida	Nº de ítems: 28
Enfermedad: Piel y tejido subcutáneo	Dimensiones: (1) parents perceived severity
Población: Todos los géneros	Medidas: Psicométrico
Edades: Niños/as	Palabras clave: Dermatitis atópica



Patient Needs Questionnaire

PNQ	Versión Española	Original
Nombre	Patient Needs Questionnaire	Patient Needs Questionnaire
Autor(es)	Blome C	Augustin M
Referencia	Qual Life Res. 2016 May;25(5):1179-88	Arch Dermatol Res. 2009 Sep;301(8):561-71
Correspondencia	Institute for Health Services Research in Dermatology and Nursing (IVDP), German Center of Health Services Research in Dermatology (CVderm), University Medical Center Hamburg-Eppendorf, Martinistraße 52, 20246 Hamburg, Germany	Department of Dermatology, German Center for Health Services Research in Dermatology (CVderm), University Clinics of Hamburg, Martinistr. 52, 20246 Hamburg, Germany
E-mail	c.blome@uke.de	m.augustin@uke.uni-hamburg.de

Características

Conceptos medidos: Estado funcional o actividades de la vida diaria	Nº de ítems: 5
Enfermedad: Piel y tejido subcutáneo	Dimensiones: 1
Población: Todos los géneros	Medidas: Psicométrico
Edades: Adultos	Palabras clave: psoriasis,needs,



Patient Oriented Scoring of Atopic Dermatitis

PO-SCORAD	Versión Española	Original
Nombre	Patient Oriented Scoring of Atopic Dermatitis	Patient Oriented Scoring of Atopic Dermatitis
Autor(es)	Maza-De Franco CA	Stalder JF
Referencia	Rev Alerg Mex. 2016;63(3):270-277	Allergy. 2011 Aug;66(8):1114-21
Correspondencia	Centro Dermatológico Dr. Ladislao de la Pascua. Ciudad de México, México	Pr. Jean-Francois Stalder, Service de Dermatologie, CHU de Nantes, Ho*tel Dieu, 44035 Nantes, France.
E-mail	dra.ale.maza@gmail.com	jean-francois.stalder@univ-nantes.fr

Características

Conceptos medidos: Calidad de Vida Relacionada con la Salud o Salud Percibida	Nº de ítems:
Enfermedad: Piel y tejido subcutáneo	Dimensiones:
Población: Todos los géneros	Medidas: Psicométrico
Edades: Adultos	Palabras clave: Dermatitis atópica



Psoriasis Quality of Life

PSO-LIFE	Versión Española	Original
Nombre	Psoriasis Quality of Life	Psoriasis Quality of Life
Autor(es)	Dauden E	Dauden E
Referencia	Health Qual Life Outcomes. 2012 May 24;10:56	Health Qual Life Outcomes. 2012 May 24;10:56
Correspondencia	Department of Dermatology, Hospital Universitario de la Princesa, Madrid, Spain.	Department of Dermatology, Hospital Universitario de la Princesa, Madrid, Spain.
E-mail	gonzalo_noceapulfer@merck.com	gonzalo_noceapulfer@merck.com

Características

Conceptos medidos: Calidad de Vida Relacionada con la Salud o Salud Percibida	Nº de ítems: 37
Enfermedad: Piel y tejido subcutáneo	Dimensiones: 1
Población: Todos los géneros	Medidas: Psicométrico
Edades: Todas las edades	Palabras clave: Psoriasis



Versión española del Quality of Life Index for Atopic Dermatitis

QoLIAD	Versión Española	Original
Nombre	Versión española del Quality of Life Index for Atopic Dermatitis	Quality of Life Index for Atopic Dermatitis
Autor(es)	Herdman MJ	Whalley D
Referencia	Br J Dermatol. 2004 Feb;150(2):274-83	Br J Dermatol. 2004 Feb;150(2):274-83
Correspondencia	Unidad de Investigación de Recursos Sanitarios (IMIM-IMAS). c/Dr. Aiguader, 88. 08003 Barcelona.,,	Galen Research Ltd, B1 Chorlton Mill, 3 Cambridge Street, Manchester M1 5BY, United Kingdom
E-mail	BiblioPRO@imim.es	smckenna@galen-research.com

Características

Conceptos medidos: Calidad de Vida Relacionada con la Salud o Salud Percibida	Nº de ítems: 25
Enfermedad: Piel y tejido subcutáneo	Dimensiones: 1
Población: Todos los géneros	Medidas: Psicométrico
Edades: Adultos	Palabras clave: Dermatitis atópica



Self-Administered Psoriasis Area and Severity Index

SAPASI	Versión Española	Original
Nombre	Self-Administered Psoriasis Area and Severity Index	Self-Administered Psoriasis Area and Severity Index
Autor(es)	Del Alcázar Viladomiu E	Feldman SR
Referencia	Actas Dermosifiliogr. 2019 Sep;110(7):606-610	J Invest Dermatol. 1996 Jan;106(1):183-6.
Correspondencia	Servicio de Dermatología, Hospital Universitari Sagrat Cor, Barcelona, España	Department of Dermatology, Bowman Gray School of Medicine, Wake Forest University, Winston-Salem, NC 27157-1071, USA.
E-mail	elenadelalcazarviladomiu@gmail.com	

Características

Conceptos medidos: Calidad de Vida Relacionada con la Salud o Salud Percibida	Nº de ítems: 1
Enfermedad: Piel y tejido subcutáneo	Dimensiones: 1
Población: Todos los géneros	Medidas: Clinimétrico
Edades: Adultos	Palabras clave: Psoriasis



Skin Cancer Index

SCI	Versión Española	Original
Nombre	Skin Cancer Index	Skin Cancer Index
Autor(es)	de Troya Martin M	Rhee JS
Referencia	Br.J.Dermatol. 2015;172(1):160-168	Laryngoscope. 2005 July ; 115(7): 1178–1185
Correspondencia	de Troya Martin M. Department of Dermatology, Research Unit, Hospital Costa del Sol, Marbella, Spain	Dr. John S. Rhee, Associate Professor, Department of Otolaryngology and Communication Sciences, Medical College of Wisconsin, Milwaukee, WI 53226, U.S.A
E-mail	magdalenatroya@gmail.com	jrhee@mcw.edu

Características

Conceptos medidos: Calidad de Vida Relacionada con la Salud o Salud Percibida	Nº de ítems: 12
Enfermedad: Neoplasias	Dimensiones: Social-Appearance(7), Emotional(5)
Población: Todos los géneros	Medidas: Psicométrico
Edades: Todas las edades	Palabras clave: Dermatología, Melanoma, Cáncer, Piel



Cuestionario Dermatológico de Calidad de Vida SKINDEX-29

SKINDEX-29	Versión Española	Original
Nombre	Cuestionario Dermatológico de Calidad de Vida SKINDEX-29	Skindex Questionnaire
Autor(es)	Jones Caballero M	Chren, MM.
Referencia	International Journal of Dermatology 2000, 39, 907±912	J Investigate Dermatology 1996; 107: 703-713
Correspondencia	Dept Dermato, Hosp Univ de la Princesa, Diego de León, 62, 28006 Madrid.,The University of Sidney,Dermatology, Western Clinical School,,T: 61-(0)2-98999777	Mary-Margaret Chren,San Francisco Veterans Affairs Medical Center,4150 Clement St. #151R,San Francisco, CA 94121
E-mail	mariajones@jazzfree.com	chrenm@derm.ucsf.edu

Características

Conceptos medidos: Calidad de Vida Relacionada con la Salud o Salud Percibida	Nº de ítems: 29
Enfermedad: Piel y tejido subcutáneo	Dimensiones: Está formado por 3 dimensiones: Emociones (10), Funcionamiento (12) y sintomatología (7).
Población: Todos los géneros	Medidas: Psicométrico
Edades: Adultos	Palabras clave: Dermatología



Cuestionario español de Satisfacción de Tratamiento en Psoriasis

SSTPQ	Versión Española	Original
Nombre	Cuestionario español de Satisfacción de Tratamiento en Psoriasis	Spanish Satisfaction With Treatment of Psoriasis Questionnaire
Autor(es)	Ribera, M.	Ribera, M.
Referencia	Actas Dermosifiliogr. 2011 Jan;102(1):28-38	Actas Dermosifiliogr. 2011 Jan;102(1):28-38
Correspondencia	Servicio de Dermatología, Hospital Universitari de Sabadell, Corporació Parc Taulí, Sabadell, Barcelona, Spain	Servicio de Dermatología, Hospital Universitari de Sabadell, Corporació Parc Taulí, Sabadell, Barcelona, Spain
E-mail	miquel.ribera@uab.cat	miquel.ribera@uab.cat

Características

Conceptos medidos: Satisfacción con la asistencia sanitaria o el tratamiento	Nº de ítems: 12
Enfermedad: Piel y tejido subcutáneo	Dimensiones: 1
Población: Todos los géneros	Medidas: Psicométrico
Edades: Adultos	Palabras clave: Psoriasis



Toronto Psoriatic Arthritis Screening Questionnaire

ToPAS	Versión Española	Original
Nombre	Toronto Psoriatic Arthritis Screening Questionnaire	Toronto Psoriatic Arthritis Screening Questionnaire
Autor(es)	Fernández-Ávila DG	Gladman, D.
Referencia	Rev Colomb Reumatol 2017;24:79-83	Ann Rheum Dis. 2009 Apr;68(4):497-501
Correspondencia	Unidad de Reumatología, Hospital Universitario San Ignacio, Pontificia Universidad Javeriana, Bogotá, Colombia	Toronto Western Research Institute, Psoriatic Arthritis Program, Centre for Prognosis Studies in The Rheumatic Diseases, University Health Network, Toronto Western Hospital, Toronto, Ontario, Canada
E-mail	daniel.fernandez@javeriana.edu.co	dafna.gladman@utoronto.ca

Características

Conceptos medidos: Escala de síntomas	Nº de ítems: 12
Enfermedad: Piel y tejido subcutáneo	Dimensiones: 3
Población: Todos los géneros	Medidas: Psicométrico
Edades: Todas las edades	Palabras clave: Psoriasis, Artritis



Urticaria Activity Score

UAS	Versión Española	Original
Nombre	Urticaria Activity Score	Urticaria Activity Score
Autor(es)	Valero A	Zubeiber T
Referencia	Health Qual Life Outcomes. 2019 Jan 31;17(1):23.	Allergy. 2018 Jul;73(7):1393-1414
Correspondencia	Servicio de Alergia, Hospital Clínic de Barcelona, Carrer de Villarroel 170, 08036, Barcelona, Spain.	Torsten Zuberbier, Department of Dermatology and Allergy, Allergie-CentrumCharite, Charit □ e□—Universit€atsmedizin Berlin, Berlin, Germany
E-mail	Valero@clinic.ub.es	torsten.zuberbier@charite.de

Características

Conceptos medidos: Escala de síntomas	Nº de ítems: 2
Enfermedad: Piel y tejido subcutáneo	Dimensiones: intensity of pruritus(1), number of hives(1)
Población: Todos los géneros	Medidas: Clinimétrico
Edades: Adultos	Palabras clave: Urticaria crónica idiopática,